

K-컨텐츠의 시작

번역공장 서비스 소개서



COMPANY CREPOTER

Partners

#엔터테인먼트 #예능 #OTT #웹툰 #강의... 외 다양한 분야 업체와 제휴

〈 파트너사 48개 25.02.28 〉

udemy

hunet



VIDEO MONSTER



CRC
revolution

GRDL

ALL
BLANC
TV

DOOHO COMPANY

MAYDAY
PARTNERS

Cloud
Hospital

unspecialty®

차이나타운

A2Z
ENTERTAINMENT

adobo

DIEENDE.



THANK YOU
Plastic Surgery · 양류상형외과

Jfeel®
PREMIER BEAUTY GROUND

BIGC.

#엔터테인먼트 #박은빈(이상한변호사 우영우) 콘서트 #영어 #중국어

영상 제목 - 박은빈_부가토크영상 번역 의뢰

시퀀스 개수 - 526

요청사항 +1

안내) 해당 에디터는 Chrome 브라우저에 최적화 되어있습니다. Chrome 사용을 권장드립니다.

제출완료 리스트 - 1

시퀀스 관리자 승인

자동 시퀀스 한 EN 日 中

319	Thank you for your all effort		00:20:53.563	00:20:55.813
320	Tada!		00:21:06.563	00:21:07.713
321	Say hello to them, Maegi		00:21:09.313	00:21:11.863
322	Everybody, I'm here with Maegi		00:21:15.563	00:21:18.363
323	Today, it's of PARK EUNBIN, by PARK EUNBIN		00:21:21.113	00:21:30.763
324	For all of those who loved "Castaway Diva", and BINGO		00:21:30.763	00:21:36.213

비디오 현재 시간: 00:12:22.323

12:10 12:20 12:30 12:40

글자 크기: 보통

SRT 추출 불러오기 임시 저장 최종 제출

단축키 보기

#엔터테인먼트 #유연석(THE SECRET CODE Y) 콘서트 #영어 #중국어 #대만어

← Tip) 단축키를 사용하면 빠르게 작업 할 수 있습니다.

24.06.07 업데이트 확인하기 기능 건의

영상 제목 - THE SECRET CODE Y

요청사항 +1

시퀀스 개수 - 3188

마감 시간이 지났습니다.

AT 사용권 작업중

제출완료 리스트 - 1

포인트 지급

시작 관리자 승인

자동 시작

한

EN

日

中

베

태

1327

서로를 애뜻하게 사랑하고

맞춤법

자동 시덕

01:07:28.407

01:07:31.608

13/100

1328

또 이 한 남자의 순애보가 깔려있는 커플이다 보니까

맞춤법

자동 시덕

01:07:31.608

01:07:35.527

28/100

1329

너무 많이 응원해 주서가지고

맞춤법

자동 시덕

01:07:35.527

01:07:37.407

15/100

1330

너무 큰 사랑을 받았죠

맞춤법

자동 시덕

01:07:37.407

01:07:38.627

12/100

1331

그래서 이 안에서 로맨스 장인이라는 어떤 타이틀

맞춤법

자동 시덕

01:07:38.887

01:07:42.048

THE SECRET CODE : Y

KINGKONG by STARSHIP ENTERTAINMENT

BIGG.

어쿠스틱 버전이 이렇게 웅장할 수 있다니

1:07:28 / 2:54:14

비디오 현재 시간: 01:07:28.387

07:10 07:20 07:30 07:40

글자 크기: 보통

SRT 추출

VTT 추출

불러오기

임시 저장

최종 제출

#엔터테인먼트 #송승헌 도쿄 고베 콘서트 #영어 #일본어

영상 제목 [한>영_송승헌 다시보기_도쿄_지용량](#)

크루 정보

yun_ella@naver.com

김지윤 | 승인율 89.00 % | Lv 3

레벨 설정 메모

대기0

승인95

주의5

거절0

전체100

승인율95.00%

Auto

고유명사 검색

미승인

검수 완료

SONG SEUNG HEON

KINGKONG & STARSHIP ENTERTAINMENT BIGG.

She disappeared, and 25 years passes

20:43 / 1:54:38

키 가이드

Ctrl + ⇧ - PLAY / PAUSE

수정 전 문장 일괄 업데이트

수정 전 SRT

수정 후 SRT

설정

글자 크기: 보통

화면 비율: 5:5

Crew 납품에 적용될 문장

(14/255)

00:20:40.740 - 00:20:41.640

A car accident

승인

ID:1028312

승인

딕테이션

그러면서 잠적을 한 거죠

Crew 수정 전 문장

수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 납품에 적용될 문장

(24/255)

00:20:41.849 - 00:20:43.489

And then she disappeared

승인

ID:1028313

승인

딕테이션

잠적을 하게 되고 세월이 25년이 흘러요

Crew 수정 전 문장

수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 납품에 적용될 문장

(36/255)

00:20:43.891 - 00:20:47.391

She disappeared, and 25 years passes

승인

ID:1028314

승인

딕테이션

세월이 25년이 흐른 이후에

Crew 수정 전 문장

수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 납품에 적용될 문장

(14/255)

00:20:48.055 - 00:20:50.795

After 25 years

승인

ID:1028315

승인

딕테이션

이런 아줌마가 와서 자기가 그 탑스타라고 저한테 계속 그러는 거예요

Crew 수정 전 문장

수정사항 없음

거절

Windows 창품 인증
[설정]으로 이동하여 Windows를 창품-인증합니다.
A middle-aged woman comes to me and says she's the top star

#OTT #선의의경쟁(헤리주연) #영어 #중국어(간체/번체) #일본어

영상 제목 13화

크루 정보

tache8603pr@naver.com
김전엽 | 승인률 98.42 % | Lv 5

레벨 설정 메모

대기0

승인412

주의0

거절0

전체412

승인률100.00%

Auto

고유명사 검색

미승인

검수 완료

▶ 11:50 / 33:13

私のお父さんが死ぬことになったいきさつが

🔊

⌂

⋮

🔍

키 가이드

Ctrl + ⌘ - PLAY / PAUSE

수정 전 문장 일괄 업데이트

수정 전 SRT

수정 후 SRT

설정

글자 크기: 보통

화면 비율: 5:5

Crew 납품에 적용될 문장

(1/255)
00:11:44.736 - 00:11:45.636

私

승인

ID:972924
승인

덕테이션
너네 언니 일기장 봤어

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 납품에 적용될 문장

(11/255)
00:11:47.146 - 00:11:48.797

お姉さんの日記を見たの

ID:972936
승인

덕테이션
어쩌다 우리 아빠가 그렇게 죽었는지

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 납품에 적용될 문장

(20/255)
00:11:50.088 - 00:11:52.454

私のお父さんが死ぬことになったいきさつが

ID:972938
승인

덕테이션
다 적혀 있더라

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 납품에 적용될 문장

(8/255)
00:11:54.495 - 00:11:55.784

全部書いてあった

ID:972941
승인

덕테이션
난 증거를 찾아야겠어

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

Windows 정품 인증
[설정]으로 이동하여 Windows를 정품 인증합니다.

#엔터테인먼트 #김재중 일본 콘서트 #영어 #일본어

영상 제목 한>영_[DAY1] KIM JAE JOONG REPLAY

크루 정보

skylerkimsk@gmail.com

김예린 | 승인율 86.78 % | Lv 4

레벨 설정 메모

대기0

승인82

주의18

거절0

전체100

승인율82.00%

Auto

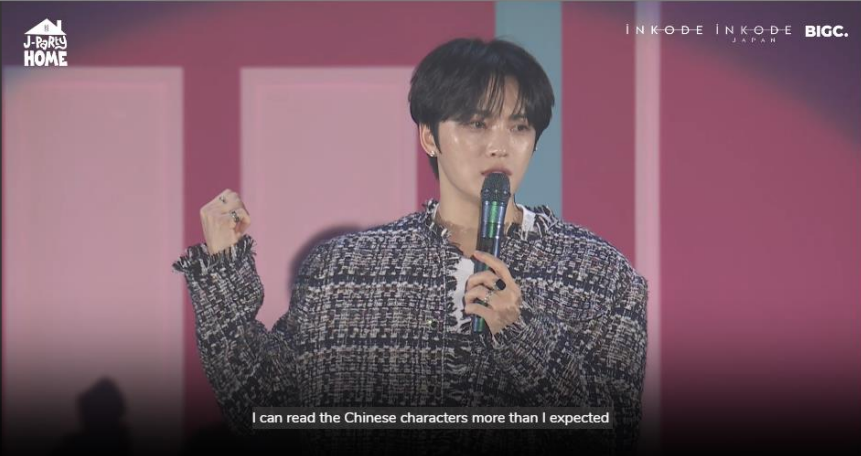
고유명사 검색

미승인

검수 완료

J-ROCK HOME

INK-ODE JAPAN BIGG.



I can read the Chinese characters more than I expected

45:55 / 2:30:04

▶

🔊

⌂

⋮

📺

키 가이드

Ctrl + ⌨ - PLAY / PAUSE

수정 전 문장 일괄 업데이트

수정 전 SRT

수정 후 SRT

설정

글자 크기: 보통 화면 비율: 5:5

(11/255)
00:45:50.215 - 00:45:51.764

Crew 남품에 적용될 문장

It was fun

승인

ID:952182
승인

딕테이션
예상외로

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절
주목
승인

(21/255)
00:45:52.814 - 00:45:54.214

Crew 남품에 적용될 문장

More than I expected

승인

ID:952195
승인

딕테이션
예상외로 현자가 꽤 많하네요

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절
주목
승인

(55/255)
00:45:55.415 - 00:45:57.965

Crew 남품에 적용될 문장

I can read the Chinese characters more than I expected

승인

ID:952205
승인

딕테이션
뭐, 그쵸

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절
주목
승인

(11/255)
00:45:59.366 - 00:46:00.366

Crew 남품에 적용될 문장

Well, yeah

승인

ID:952212
승인

딕테이션
일본어 대본을 보지 않아서

Windows 정품 인증
[설정]으로 이동하여 Windows를 정품-인증합니다: "

Crew 수정 전 문장
I didn't read the Japanese script

거절
주목

#엔터테인먼트 #이동욱 팬미팅 콘서트 #영어 #일본어 #중국어

영상 제목 [REPLAY] 이동욱 팬미팅 다시보기_1115

크루 정보

akajin0704@naver.com
김성희 | 승인율 98.73 % | Lv 5

레벨 설정 메모

대기0

승인96

주의2

거절2

전체100

승인율96.00%

Auto

고유명사 검색미승인검수 완료

Missing

KANGKANG - STATIONSHOWBIOG

47:12 / 2:33:41

商品受け取ってくださいね

키 가이드

Ctrl + ⇧ - PLAY / PAUSE수정 전 문장 밑줄 업데이트수정 전 SRT수정 후 SRT

설정

글자 크기: 보통화면 비율: 5:5

ID:779151승인

덕택에
저의 스테프들이 다 어떤 분인지 기억하고 있으니까

Crew 납품에 적용될 문장
チケットブースで本人確認して

(14/255)
00:47:06.455 - 00:47:09.715

ID:779151승인

수정 전 문장
수정사항 없음

Crew 납품에 적용될 문장
スタッフさんたちが覚えてますから

(16/255)
00:47:09.715 - 00:47:12.475

ID:779160승인

수정 전 문장
수정사항 없음

Crew 납품에 적용될 문장
商品受け取ってくださいね

(12/255)
00:47:12.475 - 00:47:16.495

ID:779165승인

수정 전 문장
수정사항 없음

Crew 납품에 적용될 문장
商品受け取ってくださいね

(12/255)
00:47:12.475 - 00:47:16.495

ID:779165승인

수정 전 문장
수정사항 없음

Crew 납품에 적용될 문장
商品受け取ってくださいね

(12/255)
00:47:12.475 - 00:47:16.495

ID:779180승인

수정 전 문장
수정사항 없음

Crew 납품에 적용될 문장
商品受け取ってくださいね

(12/255)
00:47:12.475 - 00:47:16.495

#엔터테인먼트 #용성우 콘서트 #영어 #fantagio

영상 제목 용성우 다시보기 1화차_저용량

크루 정보silbi00@naver.com
이유빈 | 승인율 81.45 % | Lv 3

레벨 설정 메모

대기0

승인89

주의11

거절0

전체100

승인율89.00%

Auto

고유명사 검색미승인검수 완료

COMBONG

fantagio BIGC.

Even if I'm crying, thinking about WELO makes me smile

44:04 / 1:59:58

키 가이드

Ctrl + - PLAY / PAUSE

수정 전 문장 일괄 업데이트

수정 전 SRT

수정 후 SRT

설정

글자 크기: 보통

화면 비율: 5:5

(44/255)
00:43:57.338 - 00:44:00.268

Crew 남품에 적용될 문장
But thinking about WELO should make me smile

승인

ID:943304
승인

딕테이션
왜 울어요? 그쵸?

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 남품에 적용될 문장
Why would I cry, right?

(23/255)
00:44:00.274 - 00:44:01.864

ID:943305
승인

딕테이션
울다가도 WELO 생각하면 웃음이 나고

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 남품에 적용될 문장
Even if I'm crying, thinking about WELO makes me smile

(55/255)
00:44:04.252 - 00:44:06.864

ID:943307
승인

딕테이션
WELO글 보면은

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 남품에 적용될 문장
When I see WELO's posts

(24/255)
00:44:06.864 - 00:44:09.220

ID:943308
승인

딕테이션
못하겠어요 허다가 WELO 글 보면

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

Windows 정품 인증
[설정]으로 이동하여 Windows를 정품-인증합니다-

#엔터테인먼트 #남우현 콘서트 #영어

영상 제목 남우현 콘서트 Day_01(자용량_자막)

크루 정보

pptac21@gmail.com
김근석 | 승인률 83.25 % | Lv 4

레벨 설정 메모

대기0

승인85

주의15

거절0

전체100

승인률85.00%

Auto

고유영사 검색

미승인

검수 완료

영상 플레이어

36:54 / 3:26:33

(The same fanchant as the first verse)
The chorus is the same as the first verse

키 가이드

Ctrl + W - PLAY / PAUSE

수정 전 문장 일괄 업데이트

수정 전 SRT

수정 후 SRT

설정

글자 크기: 보통

화면 비율: 5:5

승인

ID:724382

Crew 납품에 적용될 문장
This is the correct answer

(26/255)
00:36:50.441 - 00:36:51.789

승인

ID:724382

덕태이션
힘차고우렁차게! 해주시면 됩니다

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

Crew 납품에 적용될 문장
Make it loud and strong!

(25/255)
00:36:51.790 - 00:36:54.818

주의

ID:724384

덕태이션
(1절과 동일한 응원법)
사.후렴 똑같습니다 1절이랑

Crew 수정 전 문장
(The same cheering as the first verse)
The chorus is the same as the first verse

Crew 납품에 적용될 문장
(The same fanchant as the first verse)
The chorus is the same as the first verse

(83/255)
00:36:54.819 - 00:36:57.399

승인

ID:724385

덕태이션
(텐션 끌어올려)
오 다같이 이렇게 끌어올려 주셔야 돼요

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

Crew 납품에 적용될 문장
(Raise the energy)
Everyone should raise the energy like this

(65/255)
00:36:57.399 - 00:37:00.561

승인

ID:724387

덕태이션
그럼 제가

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

Windows 정품 인증
[설정]으로 이동하여 Windows를 정품 인증합니다.

거절

#엔터테인먼트 #슈퍼주니어 은혁 콘서트 #영어 #대만어 #일본어

영상 제목 - [은혁 팬미팅 자막 번역 의뢰]
제출완료 리스트 - 1
시작 관리자 승인

시퀀스 개수 - 2695

Tip) 확대 작업 시 커서위치 찾기 버튼을 누르면 커서 위치를 찾을 수 있습니다.

번역사	번역 내용	시작 시간	종료 시간
		00:08:07.509	
46	歓迎します	00:08:07.874 00:08:08.874	
47	ここが今	00:08:12.988 00:08:13.988	
48	86階です	00:08:14.956 00:08:16.136	
49	僕が少し、成功しまして	00:08:17.337 00:08:19.537	
50	86階のペントハウスに	00:08:20.290 00:08:22.350	
51			



비디오 현재 시간: 00:08:16.683

8:00 8:10 8:20 8:30

글자 크기: 보통

SRT 추출 불러오기 임시 저장 최종 제출

단축키 보기

#엔터테인먼트 #돌싱글즈 시즌3,4 #영어 #한글자막

영상 제목 돌싱글즈 시즌3 6회

크루 정보

riverbykang@gmail.com
강가현 | 승인율 94.09 % | Lv 5

레벨 설정 메모

대기	승인	주의	거절	전체	승인율
2202	0	25	0	2227	0.00%

Auto

고유명사 검색

미승인

검수 완료



A9X7Q4M2Z1B8

"I want to live with Mom and Dad together."

0:43 / 1:45:48

키 가이드

Ctrl + ⌨ - PLAY / PAUSE

수정 전 문장 일괄 업데이트

수정 전 SRT

수정 후 SRT

설정

글자 크기: 보통

화면 비율: 5.5

Crew 남품에 적용될 문장

We held each other and cried a lot, "I'm sorry."

(48/255)
00:00:32.075 - 00:00:35.075

승인

ID:1075880
대기

딕테이션
아이는... 세 명 있고요.

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 남품에 적용될 문장

I have... three children.

(25/255)
00:00:36.075 - 00:00:39.375

ID:1075881
대기

딕테이션
'나 엄마, 아빠랑 같이 살고 싶어.'

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 남품에 적용될 문장

"I want to live with Mom and Dad together."

(43/255)
00:00:43.525 - 00:00:45.425

ID:1075882
대기

딕테이션
이렇게 말할 때마다...

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

주의

승인

Crew 남품에 적용될 문장

Whenever I hear that...

(23/255)
00:00:45.425 - 00:00:47.025

ID:1075883
대기

딕테이션
'엄마가 미안해... 엄마가 너무 미안해.'

Crew 수정 전 문장
수정사항 없음

거절

Windows 정품 인증

[설정]으로 이동하여 Windows를 정품 인증하십시오.

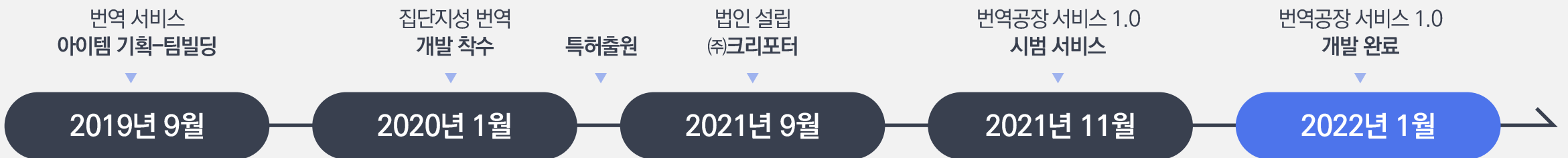
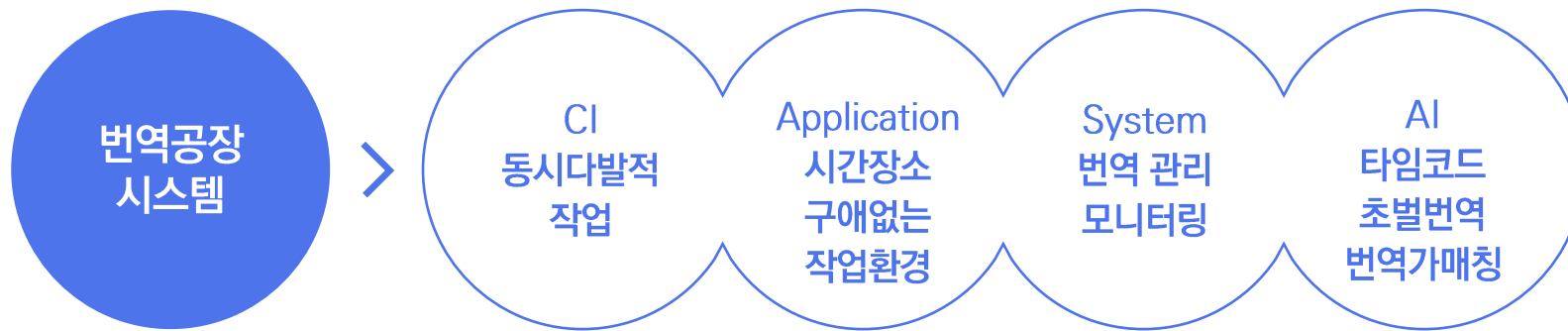
#엔터테인먼트 #H1-KEY #일상 V-log #매주1~2회 #영어 #중국어 #일본어



음악방송에서 일일 팬 매니저로 마주한 마이키

01 번역공장은?

기술 기반 번역 시스템 구축을 통해
빠르고 정확한 No.1 영상 번역 서비스



02 번역(AI)으로 번역하시겠습니까?

구어체,신조어,개인 삶의 경험 관여하기에
유튜브 자동자막 AI 번역은 한계가 있습니다.



	영어-ENG	중국어-CMN	일본어-JPN
AI 번역	Yaa~~ Kim Kyung-min!! Why didn't you come?? to see my sister?	嘿，你不知道天有多高就上去？	キルポを見る
전문가 번역	Hey~~Kim Kyungmin!! Why didn't you come out to see me?	哎哟，天不识高一直往上升呢	一番面白い場面観賞中

오역 내용

문장 그대로의 직역 표기

문장 그대로의 직역 표기

줄임말을 소리나는 대로 번역

03 번역공장은 무엇이 다를까요?

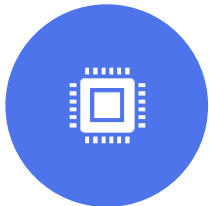
독자적인 기술력으로 구축된 **번역공장의 번역 시스템**은
번역 업무의 패러다임을 제시합니다.



번역 자막 APP

자체 개발한 Application을 통해
언제 어디서나 자막작업을
가능하게 합니다.

언제 어디서든 번역작업



AI 타임코드

사람보다 빠른 처리가 가능한
타임코드와 스크립트 작업
초벌번역을 진행합니다.

번역 속도 개선



자막 전담 매니저

번역의 시작서부터 끝까지
관리 하는 전담 매니저
제도를 시행합니다.

체계적인 자막 관리



자막 번역 검수 시스템

풍부한 경험과 기술력을 바탕으로
자막 번역의 최적화된
시스템을 구축하고 있습니다.

효율적인 업무 프로세스

04 특허를 가지고 있는 번역회사?

출원번호 : 10-2021-0125124

번역공장이 보유한 특허 기술은 혁신적인 기능과 최적화된 영상 번역 시스템

POINT 01

영상 번역 분산 처리 시스템

영상 콘텐츠를 시퀀스들로 분할하고, 상기 시퀀스들을 순차적으로 그룹핑하여 복수의 번역용 영상 파일을 생성합니다.
영상에 DCS*가 추가되어 작업자들이 작업할 수 있는 Job을 생성합니다.

POINT 02

AI 매칭 알고리즘

자막 의뢰자의 메타데이터 기초 데이터를 분석하여, 작업자(번역가)의 정보와 작업 내역에 대한 빅 데이터 분석을 통해 복수의 작업자 각각의 우선 순위를 결정하게 됩니다.

POINT 03

보상 체계 및 교차검수 시스템

시퀀스 분할작업, 가이드 자막 작업, 번역작업, 더빙 작업, 검수 작업에 보상 포인트를 획득할 수 있습니다. 본 체계는 회원별 효율에 따라 다르게 적용될 수 있습니다.

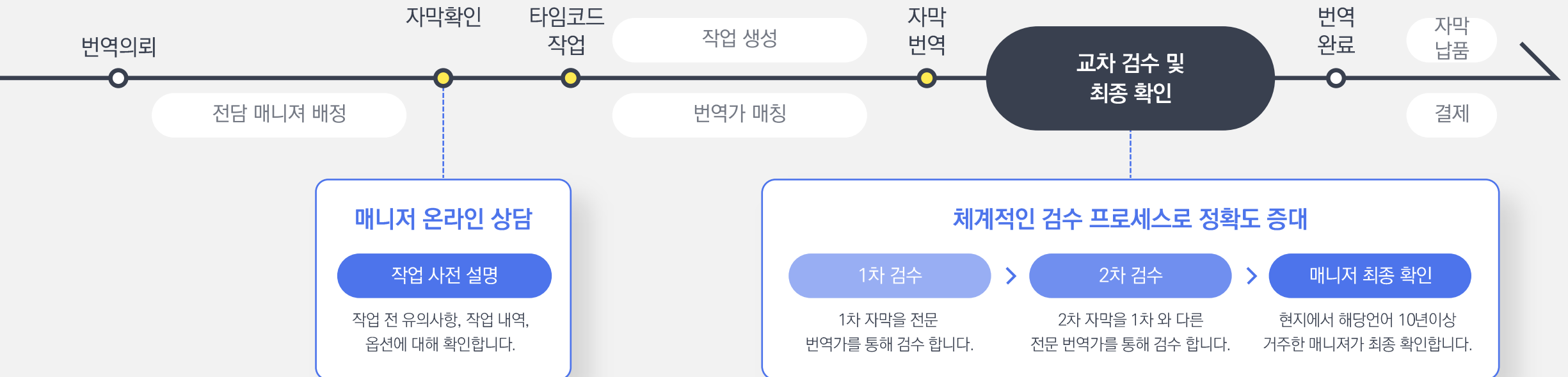
POINT 04

영상 커스텀 렌더링 시스템

SRS*를 통해 텍스트 자막 파일 형식을 목표 언어 자막, 파일 영상과 통합하여 주는 시스템입니다. 텍스트 폰트, 크기, 색상, 위치, 자막배경여부, 배경색, 투명도, 화면 비율을 설정하여 출력될 수 있습니다.

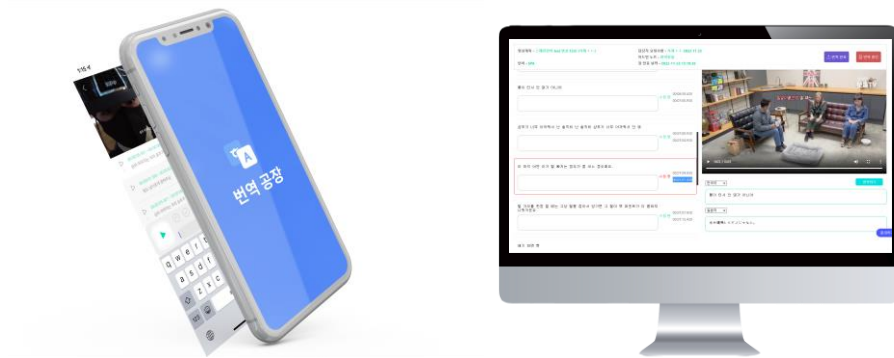
05 번역 이렇게 진행됩니다

20개국 언어의 전문 번역가가
체계적인 번역 프로세스를 통해 **K-컨텐츠의 글로벌 번역 서비스를 지원**합니다.



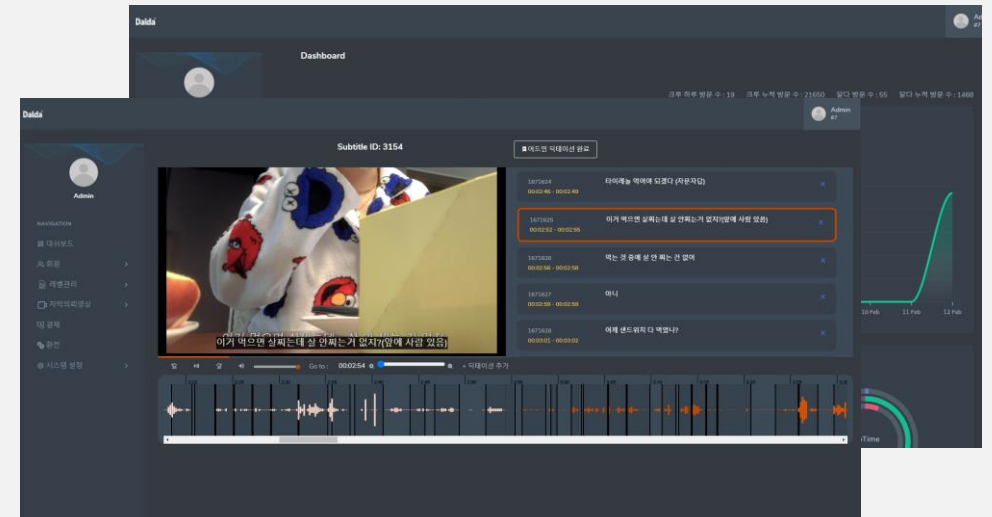
06 자체 개발한 번역을 위한 솔루션

모바일 APP/PC를 이용해 **언제 어디서든**
번역작업을 가능케 합니다.



〈 번역가 작업 플랫폼 App/pc 〉

〈 관리자용 번역 모니터링 시스템(Admin) 〉



작업된 공정 전체를 모니터링
체계적인 관리를 통해 **업무의 효율성**을 높입니다.

07 크리에이터의 선택

#예능방송 #드라마 #영화 #리뷰 #먹방 #ASMR
352명의 크리에이터가 선택한 검증된 번역 서비스



08 검증된 자막 번역 서비스

10,218

누적 번역(시간)

98

정확도(%)

95.1

월 재구매률(%)

25. 09.10일 기준

09 번역공장 번역이 정확한 이유?

번역 DATA를 기반으로 최적의 번역가를
색출하여 작업에 투입됩니다.

Meta data input

번역 언어 선택



언어 수행방법 입력
(유학생,원어민,전문번역가..)

회원 가입시 번역가 기초 data 수집

Level Test

객관식 2문항



주관식 2문항



제출

번역가 승인/거절 및 등급 수집

Request

번역 영상 url(업로드)



옵션사항 선택
(다국어,한글자막,설명자막...)



DB 저장

의뢰 영상 번역 분석/ data 수집

AI 매칭알고리즘

작업영상확인



난이도분석



영상분석



카테고리 분석



Crew G 색출



2차 필터



Job 매칭

의뢰영상에 최적합 한 번역 그룹 색출

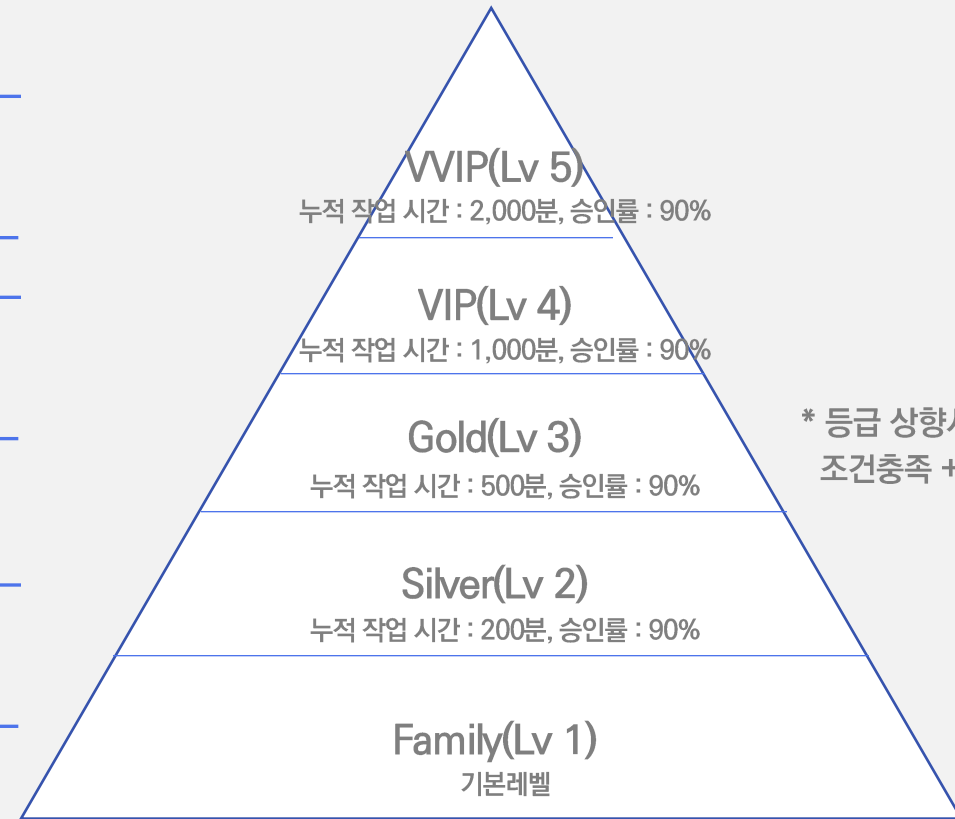
10 번역가(Crew) 등급 구조

번역가의 작업 이력
승인률, 레벨테스트를 통해
번역인원을 관리합니다.

전문번역가
375명

상급번역가
1,982명

중급번역가
4,925명



* 등급 상향시
조건충족 + 레벨테스트

7,282명(02.28 기준)

11 유튜브(영상) 번역

영어 자막만 달아도
최대 **28배** 많은 인구에게
노출 됩니다.

일본어
1.5배

중국어
22배

영어
28배



▶ 유튜버 하이마미 - 구독자수 233만(CHN)



▶ 유튜버 고기남자 - 구독자수 100만(ENG)



▶ 유튜버 하나블리 - 구독자수 2.5만(JPN)



▶ 유튜버 하누 - 구독자수 26.3만(ENG)

12 웹툰 번역

대한민국은 웹툰 전성시대
K-웹툰은 일본,중국,미국,
유럽 등 주요국가에서
만화 매출 1위

▶ 웹툰 (매치몬드) - 일 > 한 번역

JPN

ENG

CMN

ZHO

DEU

FRA

KOR

RUS

SPA

PRT

식자완료 업로드

※本作品はフィクションであり、実在の人物・団体・事件等とはいっさい関係ありません。

런!!!

크로스로드 디스턴스

다들~ 목격 정보 있으면 바로 바로 알려줘

찾았다-

물론 유력한 정보에는 보상해주지

돈이든 데이트든

원하는 걸 선물하겠어

웹툰 번역-식자 연동 시스템

13 영화/예능/드라마 번역

센스 있는 문장, 번역의
전문성을 갖춘

최고등급(Lv 5) 전문 번역가
배정되어 작업합니다.



▶ 그랜드라인그룹 Hi-Key – Youtube (ENG)



▶ J패밀리 썸핑 – Wavve, Youtube (ENG)



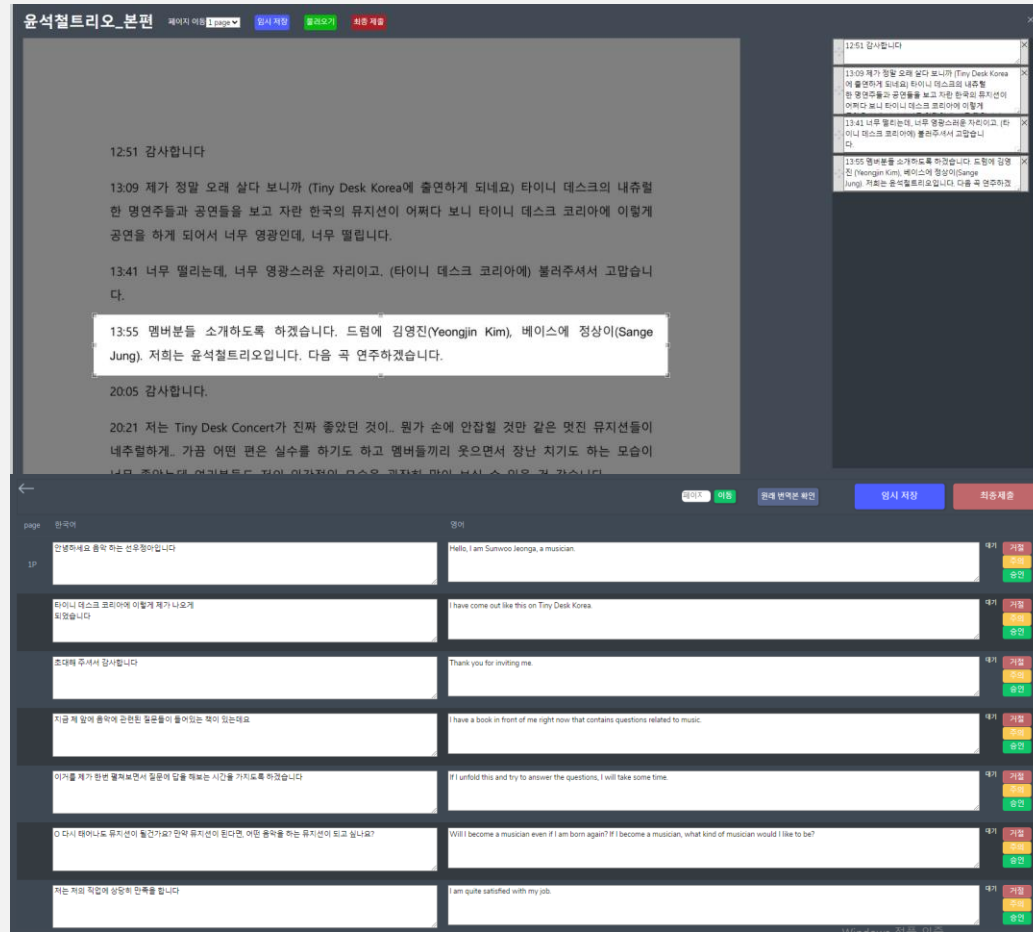
▶ 루디엔터테인먼트 루대숲 – Youtube (ENG)



▶ (췌)클래시 오아시스 – Youtube (ENG)

14 문서번역

수출기업이 필요로 하는
계약서, 기업 제안서, 연구서
회사소개서, 제품소개서,
매뉴얼, 논문.. 등을
각 분야의 전문성을 갖춘
번역가 배정되어 작업합니다.



문서 이미지 컨버팅

번역 및 검수

▶ 문서번역 – 계약서, 제품소개서, 기업소개서, 각종 PPT, 연구서...

15 History

각 우수한 IT 기술력으로
끊임없는 연구개발과
서비스 출시

2021.09
법인 설립
번역가 알바 플랫폼 '달다' 런칭
(현재 소속번역가 6,893명)

2022.11
K-콘텐츠 영상 전문 번역서비스 '번역공장' 런칭
(제휴 공급기업 39개)

2023.07
(주)디엔데 번역자막 공급계약 체결
(33개 작품/ 1,523 회차)

2025.09
AI 영상/웹툰 번역 시스템
Transpeak 출시

2022.06
롯데벤처스 L-Camp 10기 최종선발
Seed 투자 유치

2023.05
웹툰 번역 서비스 런칭

2023.07
웹툰 식자 시스템 구축

2024.06
NIPA 클라우드 서비스 공급기업 선정

2025.06
NIPA 클라우드 서비스 공급기업 2년 연속 선정

감사합니다.

K-컨텐츠의 시작 번역공장



COMPANY CRAPOTER